

ISTITUTO CIMBRO  
KULTURINSTITUT LUSERN

38040 - Luserna / Lusérn (TN)

Delibera n. 19/2022

**Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione**

**Oggetto:** Ratifica del decreto del Presidente n. 2 dd. 14 giugno 2022 recante: “Progetto Zimbar Kolònia 2022 - Periodo di attuazione e tariffario”.

Il giorno martedì **19 luglio 2022 ad ore 17.45** in presenza e in videoconferenza, in seguito a convocazione disposta con regolare avviso inviato ai Consiglieri, si è riunito il

**Consiglio di Amministrazione**

Per la seduta ordinaria sotto la direzione del

PRESIDENTE: **Gianni Nicolussi Zaiga**, in rappresentanza della P.A.T.

CONSIGLIERI PRESENTI:

**Michele Nicolussi Paolaz** in rappresentanza della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige/Südtirol

**Giancarlo Nicolussi Moro** in rappresentanza del Comune di Luserna/Lusérn

**Ermenegildo Bidese** Presidente comitato scientifico

**Luca Nicolussi Paolaz** in rappresentanza della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri

CONSIGLIERI ASSENTI:

**Giulia Nicolussi Castellan** in rappresentanza del Comune di Luserna/Lusérn

Assiste alla seduta:

IL DIRETTORE con funzioni di segretario verbalizzante: **Willy Nicolussi Paolaz**

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, alle ore 17:50, dichiara aperta la seduta.

## **DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE n. 19 di data 19 luglio 2022**

OGGETTO: Ratifica del decreto del Presidente n. 2 dd. 14 giugno 2022 recante: “Progetto Zimbar Kolònia 2022 - Periodo di attuazione e tariffario”.

### **IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Visto il Piano di programmazione pluriennale delle attività culturali di politica linguistica dell’Istituto cimbro 2022-2023-2024 approvato con deliberazione n. 37 del 29 dicembre 2021 nel quale tra l’altro è prevista la realizzazione della Zimbar Kolònia – Colonia Cimbra.

Visto il bilancio di previsione 2022-2024 approvato con deliberazione del Consiglio d’Amministrazione n. 38 di data 29 dicembre 2022.

Visto il decreto del Presidente n. 2 di data 14 giugno 2022 con il quale, è stato definito il periodo di realizzazione della Zimbar Kolònia dal 25.07.2022 al 19.08.2022, nonché le seguenti tariffe a carico delle famiglie:

- € 30,00 per ciascun bambino a titolo di quota d’iscrizione;
- € 25,00 a settimana a titolo di contributo per i pasti (primo figlio iscritto)
- € 20,00 a settimana a titolo di contributo per i pasti (figli successivi al primo)

Vista la legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18, istitutiva dell’Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn, come modificata con legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7.

Visto lo Statuto dell’Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 2731 dd. 26 novembre 2004 e successive modifiche ed integrazioni da ultimo con deliberazione della Giunta provinciale n. 620 di data 28 aprile 2017.

Vista la legge provinciale 19 giugno 2008, n. 6 “Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali”.

Visti i pareri con i quali:

- in ordine alla regolarità tecnico amministrativa il Direttore esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE  
dott. Willy Nicolussi Paolaz

- in ordine alla regolarità contabile il Direttore esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE  
dott. Willy Nicolussi Paolaz

Tutto ciò premesso,

Con voti favorevoli n. 4, contrari n. 1 ed astenuti n. 0, su n. 5 consiglieri presenti e votanti.

**DELIBERA**

1. di ratificare, per le motivazioni riportate in premessa, il decreto del Presidente n. 2 di data 14 giugno 2022 recante: "Progetto Zimbar Kolònia 2022 - Periodo di attuazione e tariffario", che è parte integrale e sostanziale del presente provvedimento.

\*\*\*\*\*

Adunanza chiusa ad ore 19:00

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
dott. Gianni Nicolussi Zaiga

IL DIRETTORE  
dott. Willy Nicolussi Paolaz

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

=====  
Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Luserna/Lusérn,

IL DIRETTORE  
dott. Willy Nicolussi Paolaz

# ISTITUTO CIMBRO KULTURINSTITUT LUSÉRN

38040 - Luserna / Lusérn (TN)

## **DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DELL'ISTITUTO N. 2 del 14 giugno 2022**

L'anno **2022** il giorno **14** del mese di **giugno ad ore 16:30** nella sede dell'Istituto Cimbro/ Kulturinstitut Lusérn, il **Presidente del Consiglio di amministrazione** Gianni Nicolussi Zaiga ha adottato il presente **DECRETO** riguardante l'oggetto:

**OGGETTO: Progetto “Zimbar Kolónia 2022” - Periodo di attuazione e tariffario.**

### **IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Vista la Legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18 così come modificata con Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7 che istitutiva dell'Istituto cimbro – Kulturinstitut Lusérn.

Visto lo Statuto dell'Istituto Cimbro/Kulturinstitut Lusérn, approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 2731 di data 26 novembre 2004 e s.m. ed integrazioni da ultima deliberazione della Giunta provinciale n. 620 del 28 aprile 2017.

Vista la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 37 del 29 dicembre 2021 con la quale, è stato approvato il Programma di Attività culturali dell'Istituto per gli anni 2022/2023/2024, nell'ambito del quale è prevista anche la realizzazione di un progetto denominato “Zimbar Kolónia 2022” per il quale è stato richiesto il sostegno finanziario della Regione Trentino Alto Adige – Südtirol.

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 42 del 16 marzo 2022 avente ad oggetto “Concessione di finanziamenti ad amministrazioni locali, enti pubblici ed istituti culturali, per iniziative intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali – Trasferimenti correnti a Amministrazioni locali – Provincia di Trento – Anno 2022 (prima tranche)”.

Constatata l'urgenza della definizione del periodo di realizzazione della Zimbar Kolónia 2022, nonché della definizione delle tariffe da applicare, ed in considerazione dell'impossibilità oggettiva di convocare un Consiglio di Amministrazione in tempi utili a tale scopo.

Per le predette motivazioni il periodo di attuazione della Zimbar Kolónia è così definito:

**Dal 25.07.2022 al 19.08.2022 dalle ore 9.00 alle ore 16.00 escluso il sabato e festivi**

Il costo a carico delle famiglie della Zimbar Kolònia è così composto:

- € 30,00 per ciascun bambino a titolo di quota d'iscrizione;
- € 25,00 a settimana a titolo di contributo per i pasti (primo figlio iscritto)
- € 20,00 a settimana a titolo di contributo per i pasti (figli successivi al primo)

da corrispondere in seguito alla ricezione dell'avviso di pagamento che sarà redatto in base ai periodi scelti per la fruizione del servizio e inviato alle famiglie per formalizzare l'iscrizione;

Dato atto di tutto quanto precede.

Vista la legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7.

### **Decreta**

1. di determinare, per le motivazioni espresse in premessa, il periodo di attuazione del progetto "Zimbar Kolónia" anno 2022, dal:

**25.07.2022 al 19.08.2022, dalle ore 9.00 alle ore 16.00 escluso il sabato e festivi;**

2. di stabilire che il costo a carico delle famiglie della Zimbar Kolónia 2022 è così definito:

- € 30,00 per ciascun bambino a titolo di quota d'iscrizione;
- € 25,00 a settimana a titolo di contributo per i pasti (primo figlio iscritto)
- € 20,00 a settimana a titolo di contributo per i pasti (figli successivi al primo)

da corrispondere in seguito alla ricezione dell'avviso di pagamento che sarà redatto in base ai periodi scelti per la fruizione del servizio e inviato alle famiglie per formalizzare l'iscrizione;

3. di demandare il presente provvedimento a ratifica del Consiglio di Amministrazione.

IL PRESIDENTE  
dott. Gianni Nicolussi Zaiga